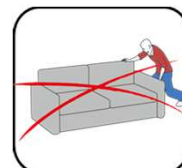


DE BEDIENUNGSANLEITUNG  
RU ИНСТРУКЦИЯ  
FR MANUEL INSTRUCTIONS  
GB INSTRUCTION MANUAL

RO INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE  
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI  
TR KILAVUZUNU

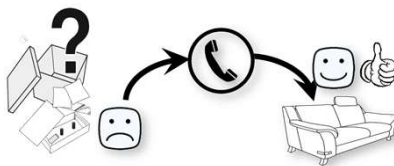
SLO NAVODILO ZA UPORABO  
IT MANUALE DI ISTRUZIONI  
SK NÁVOD NA OBSLUHU

NL GEBRUIKSAANWIJZING  
HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS  
CZ NÁVOD K OBSLUZE



M  
A  
T  
I  
N  
O  
  
L  
A  
Z  
Y  
L  
I  
N  
E





## Benutzerhinweis

<p><b>Power supply:</b> YH-A290020-A MOPS08156 <b>Input:</b> 100-240V~, 50/60Hz, 1.3A <b>Output:</b> 29.0V== 2.0A</p>	<p>Ca. 120 cm</p>
<p>WEEE Rg.-Nr. DE 49167192</p>	



Das Möbel ist doppelt isoliert und darf nur mit einem zweipoligen Netzstecker betrieben werden. (Schutzklasse 2)



Das Möbel ist mit einem kurzschlussfesten Trafo ausgestattet.



Das Möbel verfügt über ein Schaltnetzteil.



Das Möbel ist nur für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.



### Achtung!

Das Möbel darf nur mit dem mitgelieferten Trafo und Kabel betrieben werden!

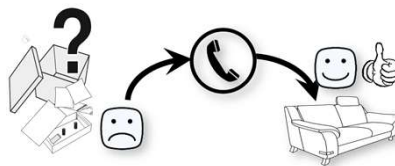


Unsachgemäßer Gebrauch / Umgang mit dem Möbel kann zu Beschädigungen und Verletzungen führen. Setzen Sie sich nicht auf die Rückenlehnen / verstellbaren Armlehnen.



### Achtung!

Eine fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu einem elektrischen Stromschlag führen. Vermeiden Sie andere Elektrogeräte mit hohem Anschlusswert am selben Stromkreis anzuschließen.



Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

**Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.**

Das Möbel ist nicht für den Nass- und Außenbereich geeignet.

Nach dem Aufstellen des Möbels:

Das Kabel muss flach auf dem Boden und entfernt von Heizgeräten sein.

Legen Sie das Netzkabel so, dass es weder Kinder noch Haustiere erreichen oder beschädigen können.

Prüfen sie ihr Möbel und das Netzanschlusskabel regelmäßig auf Schäden.

Sollte die Netzanschlussleitung beschädigt sein – Stecker ziehen und Reparatur durch Ihren Händler veranlassen! – **NIEMALS** selbst reparieren!

**Der Austausch der Elektroteile bzw. die Arbeit daran darf nur durch Fachpersonal durchgeführt werden!**

**Zur Instandsetzung dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen.**

Bei längerem Nichtgebrauch entfernen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose.

Der im Möbel eingesetzte **Motor ist NICHT für den Dauergebrauch** geeignet!



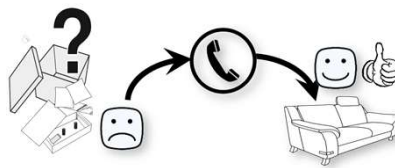
Wenn Sie die gewünschte Position erreicht haben bitte die Taste auf dem Bedienfeld loslassen!  
**Taste darf nicht dauerhaft gedrückt werden!**



**Quetsch- und Schergefahr:** Achten Sie darauf dass sich keine dritten Personen, Haustiere oder Gegenstände im Funktionsbereich des Möbels befinden! Halten Sie Hände und Füße von der Mechanik fern!



*Das Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden.  
Die Entsorgung erfolgt an zugelassenen Sammel- und Rücknahmestellen.*



## Entsorgungshinweis

### Batterien und Akkus umweltgerecht entsorgen

Batterien und Akkumulatoren (Akkus) enthalten Ressourcen und Schadstoffe.

Jeder Verbraucher ist deshalb gesetzlich verpflichtet, Alt-Batterien und Alt-Akkus an einer zugelassenen Sammelstelle abzugeben. Dadurch werden sie einer umwelt- und ressourcenschonenden Verwertung zugeführt.

Batterien und Akkus sind mit folgendem Symbol gekennzeichnet, welches bedeutet, dass diese nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen:



Batterien und Akkus können überall dort, wo vergleichbare Produkte verkauft werden, kostenlos wieder zurückgegeben werden – unabhängig von Marke und Typ.

Defekte Batterien und Akkus geben sie bitte bei der Schadstoffsammlung des lokalen Wertstoff- und Recyclinghofes ab.

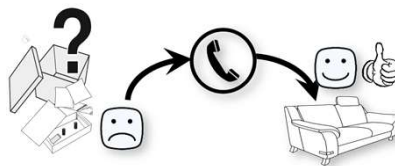
### Hinweis zur Abfallvermeidung

Nach den Vorschriften der Richtlinie 2008/98/EG über Abfälle und ihrer Umsetzung in den Gesetzgebungen der Mitgliedsstaaten der Europäischen Union haben Maßnahmen der Abfallvermeidung grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung.

Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektro- und Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung der Lebensdauer durch die Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte, anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht.

Weitere Informationen enthält das **Abfallvermeidungsprogramm des Bundes unter Beteiligung der Länder**.

Elektrogeräte und Akkus enthalten wertvolle Ressourcen und auch Schadstoffe. Die Sammelstellen geben die Altgeräte an zertifizierte Entsorgungsfachbetriebe, die zuerst prüfen, ob eine Aufarbeitung und Wiederverwendung der Geräte möglich ist. Ist die Wiederverwendung nicht möglich, werden die Altgeräte entsprechend behandelt. Schadstoffe werden aus den Geräten entfernt und wertvolle Ressourcen der Verwertung zugeführt. Dadurch werden die Umwelt und die immer knapper werdenden Ressourcen geschont.



## Entsorgungshinweis

### Elektro – Altgeräte umweltgerecht entsorgen

Elektrogeräte sind mit dem folgenden Symbol gekennzeichnet, welches bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen.



Elektrogeräte enthalten wertvolle Ressourcen und auch Schadstoffe. Jeder Verbraucher ist deshalb gesetzlich verpflichtet, Elektro – Altgeräte an einer zugelassenen Sammel- oder Rücknahmestelle, zum Beispiel beim lokalen Wertstoff- oder Recyclinghof, abzugeben. Elektro- Altgeräte werden dort kostenlos angenommen und einer umwelt- und ressourcenschonenden Verwertung zugeführt.

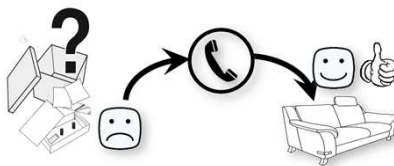
### Hinweis zur Abfallvermeidung

Nach den Vorschriften der Richtlinie 2008/98/EG über Abfälle und ihrer Umsetzung in den Gesetzgebungen der Mitgliedsstaaten der Europäischen Union haben Maßnahmen der Abfallvermeidung grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung.

Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektro- und Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung der Lebensdauer durch die Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte, anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht.

Weitere Informationen enthält das **Abfallvermeidungsprogramm des Bundes unter Beteiligung der Länder**.

Elektrogeräte und Akkus enthalten wertvolle Ressourcen und auch Schadstoffe. Die Sammelstellen geben die Altgeräte an zertifizierte Entsorgungsfachbetriebe, die zuerst prüfen, ob eine Aufarbeitung und Wiederverwendung der Geräte möglich ist. Ist die Wiederverwendung nicht möglich, werden die Altgeräte entsprechend behandelt. Schadstoffe werden aus den Geräten entfernt und wertvolle Ressourcen der Verwertung zugeführt. Dadurch werden die Umwelt und die immer knapper werdenden Ressourcen geschont.



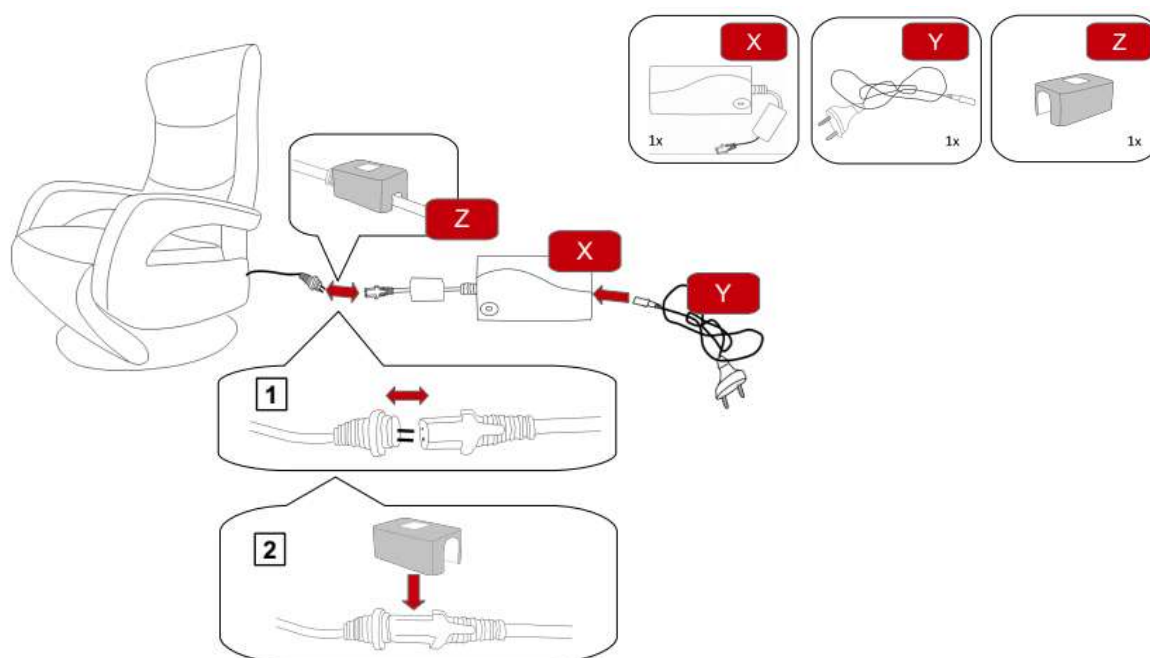
Die gekennzeichneten E-Komponenten dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

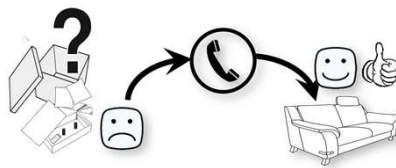
Sie müssen von dem Möbel getrennt werden, bevor das Möbel der Entsorgung zugeführt wird.

Die Entsorgung erfolgt an zugelassenen Sammel- und Rücknahmestellen.

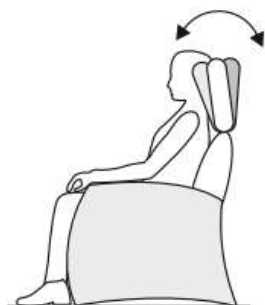


✓	V = 1x	Y = 1x
WEEE Rg.-Nr. DE 49167192	Power supply: YH-A290020-A MOPS08156 Input: 100-240V~, 50/60Hz, 1.3A Output: 29.0V == 2.0A	ca. 120 cm





## KT - Verstellung



## KT – Verstellung motorisch



Funktion 0236  
aus der Konformitätserklärung

### DATEN BETRIEBSEINHEIT

Kopfteilverstellung motorisch



Das Möbel ist nicht für den Nass- und Außenbereich geeignet.  
Das Möbel ist mit einem AC/DC Adapter ausgestattet und darf nur mit diesem betrieben werden.  
Nach den Aufstellen des Möbels:  
Das Kabel muss flach am Boden liegen und entfernt von Heizgeräten sein.  
Sollte die Netzanschlussleitung beschädigt sein – Stecker ziehen und Reparatur durch Ihren Händler veranlassen!  
Sollte Ihr Möbelstück nicht funktionieren oder beschädigt sein – Stecker ziehen und Reparatur durch Ihren Händler veranlassen! – **NIEMALS** selbst reparieren!  
**Der Austausch der Elektroteile bzw. die Arbeit daran darf nur durch Fachpersonal erfolgen!**  
Bei längerem Nichtgebrauch entfernen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose.  
Der im Möbel eingesetzte Motor ist **Nicht** für den Dauergebrauch geeignet!  
**Wenn Sie die gewünschte Position erreicht haben bitte die Taste auf dem Bedienfeld loslassen!**  
**Taste darf nicht dauerhaft gedrückt werden!**

**EU- KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

## DECLARATION OF CONFORMITY

<b>Erzeugnis</b>	<b>TV Sessel mit mechanischen und elektrischen Verwandlungsbeschlägen</b>
Product	
<b>Typenbezeichnung</b>	<b>TV Sessel, Typ 1230, 1222, 1210, 1200</b>
<b>Funktion/ Function</b>	<b>0009,0032,0033,0034,0035,0043,0044,0049,0052,0057,0058,0060,0063,0065,0077,0093,0130,0137,0223,0236,0238,0302,0303,0331,0326,0328,0343,0345,0353,0387.</b>

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:  
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

**Hersteller (Firma und Ort)** **Steinpol Central Services Sp. z o.o.**  
Manufacturer (Name and place) ul. Fabryczna 13; PL-69-110 Rzepin

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

<b>2006/42/EG</b>	<b>Maschinenrichtlinie</b>	<b>Machinery Directive</b>
<b>2014/30/EU</b>	<b>EMV-Richtlinie</b>	<b>EMC Directive</b>
<b>2011/65/EU&amp;2015/863/EU</b>	<b>RoHS Richtlinie 2/3</b>	<b>RoHS Directive</b>
<b>2009/125/EG:2009</b>	<b>ErP Richtlinie</b>	<b>ErP Directive</b>

Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden harmonisierten Normen oder normativen Bestimmungen erklärt:

The following harmonised standards and normative documents are those to which the product's conformance is declared:

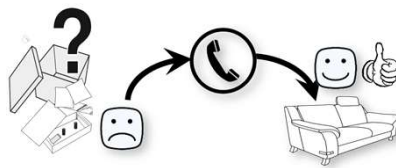
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021		
EN 60335-2-29:2004+A2:2010+A11:2018		DIN EN 1725:1998-02
EN 55014-1:2017/A11:2020	EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008	EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013	EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 50564:2011	EN 61204-3:2000	EN 62368-1:2014+A11:2017
DIN EN 50563:2014-09	EG-Regulation 1275/2008+801/2012+2019/2021	DIN EN 12520:2016-03
DIN EN 13759:2012-06	EN 1022 - 2019-04	DIN EN 1728:2014-02
EN 62321-1:2013	EN 62321-2:2014	EN 62321-3-1:2014
EN 62321-4:2014+A1:2017	EN 62321-5:2014	EN 62321-6:2015
EN 62321-7-1:2015	EN 62321-7-2:2017	EN 62321-8:2017
IEC 60335-2-116:2019		

Rzepin, 22.04.2024

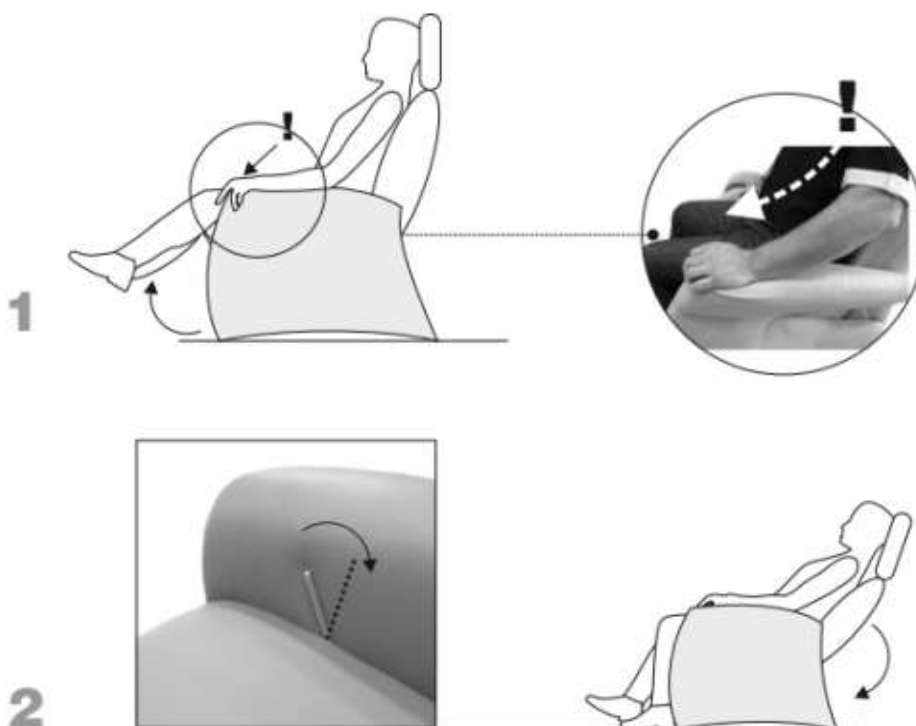
  
 Jürgen Mußmann  
Geschäftsführer

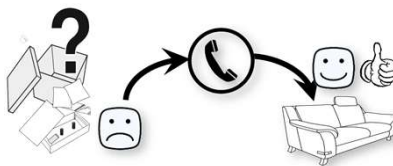
  
 Uwe Gräfe  
Prokurent



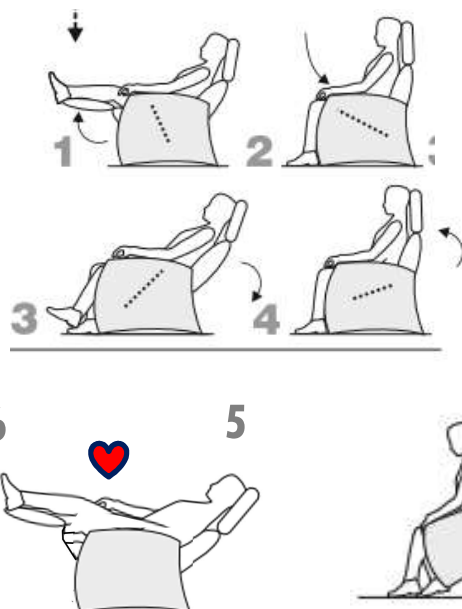


## Manuell mit Gasdruck





## 3-motorisch Herz-Waage und Aufstehhilfe



Funktion 0060  
aus der Konformitätserklärung



### DATEN BETRIEBSEINHEIT

#### Rückenlehne



#### Herz Waage + Aufstehhilfe



#### Controller



#### Fußstütze



Das Möbel ist nicht für den Nass- und Außenbereich geeignet.  
Das Möbel ist mit einem AC/DC Adapter ausgestattet und darf nur mit diesem betrieben werden.  
Nach den Aufstellen des Möbels:  
Das Kabel muss flach am Boden liegen und entfernt von Heizgeräten sein.  
Sollte die Netzanschlussleitung beschädigt sein – Stecker ziehen und Reparatur durch Ihren Händler veranlassen!  
Sollte Ihr Möbelstück nicht funktionieren oder beschädigt sein – Stecker ziehen und Reparatur durch Ihren Händler veranlassen! – **NIEMALS** selbst reparieren!  
**Der Austausch der Elektroteile bzw. die Arbeit daran darf nur durch Fachpersonal erfolgen!**  
Bei längerem Nichtgebrauch entfernen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose.  
Der im Möbel eingesetzte Motor ist **Nicht** für den Dauergebrauch geeignet!  
**Wenn Sie die gewünschte Position erreicht haben bitte die Taste auf dem Bedienfeld loslassen!**  
**Taste darf nicht dauerhaft gedrückt werden!**

**EU- KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

## DECLARATION OF CONFORMITY

<b>Erzeugnis</b>	<b>TV Sessel mit mechanischen und elektrischen Verwandlungsbeschlägen</b>
Product	
<b>Typenbezeichnung</b>	<b>TV Sessel, Typ 1230, 1222, 1210, 1200</b>
<b>Funktion/ Function</b>	<b>0009,0032,0033,0034,0035,0043,0044,0049,0052,0057,0058,0060, 0063,0065,0077,0093,0130,0137,0223,0236,0238,0302,0303,0331, 0326,0328,0343,0345,0353,0387.</b>

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:  
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

**Hersteller (Firma und Ort)** **Steinpole Central Services Sp. z o.o.**  
Manufacturer (Name and place) ul. Fabryczna 13; PL-69-110 Rzepin

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

<b>2006/42/EG</b>	<b>Maschinenrichtlinie</b>	<b>Machinery Directive</b>
<b>2014/30/EU</b>	<b>EMV-Richtlinie</b>	<b>EMC Directive</b>
<b>2011/65/EU&amp;2015/863/EU</b>	<b>RoHS Richtlinie 2/3</b>	<b>RoHS Directive</b>
<b>2009/125/EG:2009</b>	<b>ErP Richtlinie</b>	<b>ErP Directive</b>

Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden harmonisierten Normen oder normativen Bestimmungen erklärt:

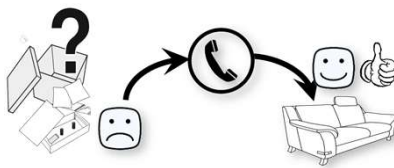
The following harmonised standards and normative documents are those to which the product's conformance is declared:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021		
EN 60335-2-29:2004+A2:2010+A11:2018		DIN EN 1725:1998-02
EN 55014-1:2017/A11:2020	EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008	EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013	EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 50564:2011	EN 61204-3:2000	EN 62369-1:2014+A11:2017
DIN EN 50563:2014-09	EG.Regulation 1275/2008+801/2012+2019/2021	DIN EN 12520:2016-03
DIN EN 13759:2012-06	EN 1022 - 2019-04	DIN EN 1728:2014-02
EN 62321-1:2013	EN 62321-2:2014	EN 62321-3-1:2014
EN 62321-4:2014+A1:2017	EN 62321-5:2014	EN 62321-6:2015
EN 62321-7-1:2015	EN 62321-7-2:2017	EN 62321-8:2017
IEC 60335-2-116:2019		

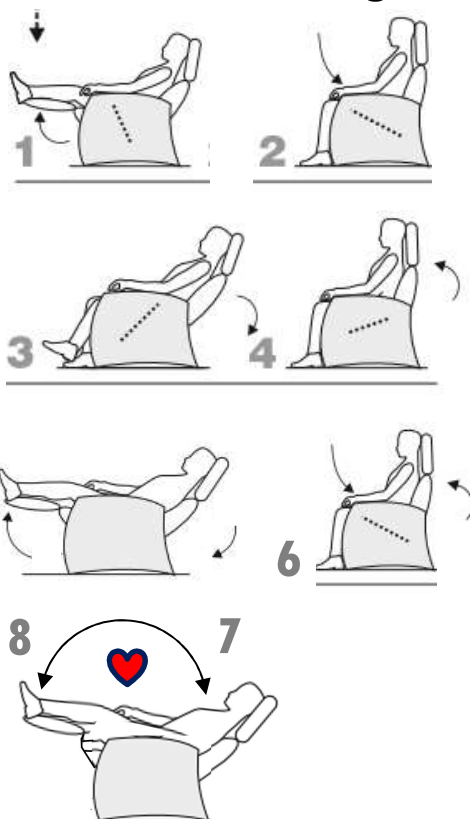
Rzepin, 22.04.2024

  
 Jürgen Mußmann  
Geschäftsführer

  
 Uwe Gräfe  
Prokurent



## 3-motorisch Herz-Waage



Funktion 0060  
 aus der Konformitätserklärung



### DATEN BETRIEBSEINHEIT

#### Rückenlehne



#### Herz Waage



#### Fußstütze



Das Möbel ist nicht für den Nass- und Außenbereich geeignet.  
 Das Möbel ist mit einem AC/DC Adapter ausgestattet und darf nur mit diesem betrieben werden.  
 Nach den Aufstellen des Möbels:  
 Das Kabel muss flach am Boden liegen und entfernt von Heizgeräten sein.  
 Sollte die Netzanschlussleitung beschädigt sein – Stecker ziehen und Reparatur durch Ihren Händler veranlassen!  
 Sollte Ihr Möbelstück nicht funktionieren oder beschädigt sein – Stecker ziehen und Reparatur durch Ihren Händler veranlassen! – **NIEMALS** selbst reparieren!  
**Der Austausch der Elektroteile bzw. die Arbeit daran darf nur durch Fachpersonal erfolgen!**  
 Bei längerem Nichtgebrauch entfernen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose.  
 Der im Möbel eingesetzte Motor ist **Nicht** für den Dauergebrauch geeignet!  
**Wenn Sie die gewünschte Position erreicht haben bitte die Taste auf dem Bedienfeld loslassen!**  
**Taste darf nicht dauerhaft gedrückt werden!**

**EU- KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

## DECLARATION OF CONFORMITY

<b>Erzeugnis</b>	<b>TV Sessel mit mechanischen und elektrischen Verwandlungsbeschlägen</b>
Product	
<b>Typenbezeichnung</b>	<b>TV Sessel, Typ 1230, 1222, 1210, 1200</b>
<b>Funktion/ Function</b>	<b>0009,0032,0033,0034,0035,0043,0044,0049,0052,0057,0058,0060, 0063,0065,0077,0093,0130,0137,0223,0236,0238,0302,0303,0331, 0326,0328,0343,0345,0353,0387.</b>

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:  
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

**Hersteller (Firma und Ort)** **Steinpole Central Services Sp. z o.o.**  
Manufacturer (Name and place) ul. Fabryczna 13; PL-69-110 Rzepin

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

<b>2006/42/EG</b>	<b>Maschinenrichtlinie</b>	<b>Machinery Directive</b>
<b>2014/30/EU</b>	<b>EMV-Richtlinie</b>	<b>EMC Directive</b>
<b>2011/65/EU&amp;2015/863/EU</b>	<b>RoHS Richtlinie 2/3</b>	<b>RoHS Directive</b>
<b>2009/125/EG:2009</b>	<b>ErP Richtlinie</b>	<b>ErP Directive</b>

Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden harmonisierten Normen oder normativen Bestimmungen erklärt:

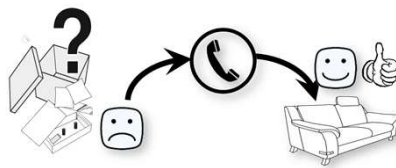
The following harmonised standards and normative documents are those to which the product's conformance is declared:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021		
EN 60335-2-29:2004+A2:2010+A11:2018		DIN EN 1725:1998-02
EN 55014-1:2017/A11:2020	EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008	EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013	EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 50564:2011	EN 61204-3:2000	EN 62369-1:2014+A11:2017
DIN EN 50563:2014-09	EG.Regulation 1275/2008+801/2012+2019/2021	DIN EN 12520:2016-03
DIN EN 13759:2012-06	EN 1022 - 2019-04	DIN EN 1728:2014-02
EN 62321-1:2013	EN 62321-2:2014	EN 62321-3-1:2014
EN 62321-4:2014+A1:2017	EN 62321-5:2014	EN 62321-6:2015
EN 62321-7-1:2015	EN 62321-7-2:2017	EN 62321-8:2017
IEC 60335-2-116:2019		

Rzepin, 22.04.2024

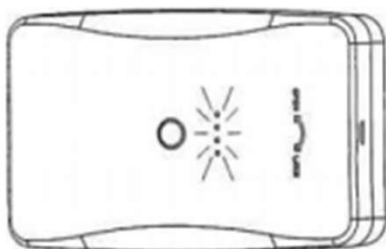
  
 Jürgen Mußmann  
Geschäftsführer

  
 Uwe Gräfe  
Prokurent



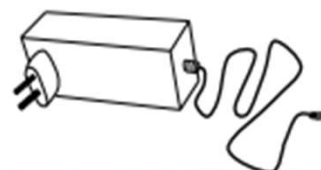
1x

A



1x

B



Input: 100-240V~, 50/60Hz, 0,35A  
Output: 5,0V= 2,0A

D Befolgen Sie stets die Anleitungen des Herstellers / GB Always follow the instructions of the manufacturer / FR Suivez toujours les instructions du fabricant / IT Seguire sempre le istruzioni del produttore / NL Volg steeds de instructies van de fabrikant / PL Zawsze należy przestrzegać instrukcji producenta / CZ Vždy se řiďte pokyny výrobce / SK Vždy dodržiavajte pokyny výrobcu / HU Kövesse a gyártó utasításait / RO Urmăți instrucțiunile producătorului / TR Daima üreticinin talimatlarına uyunuz / RU Строго соблюдайте инструкции производителя.



## **ACHTUNG / ATTENTION !!!**

**LADEN SIE DEN AKKU VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH VOLLSTÄNDIG AUF.**

**CHARGER COMPLÈTEMENT LE BLOC-BATTERIE AVANT SA PREMIÈRE UTILISATION.**

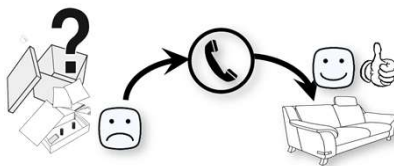
**CHARGE BATTERY PACK BEFORE FIRST USE ONCE COMPLETELY.**



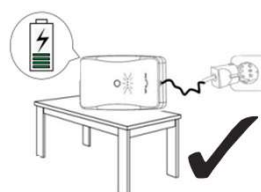
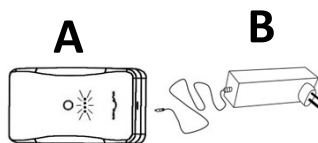
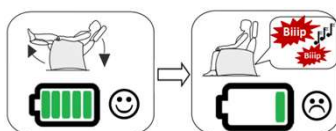
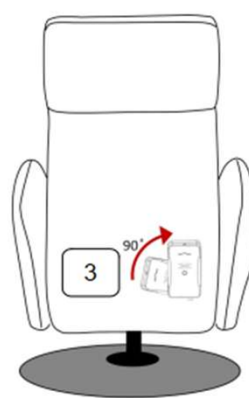
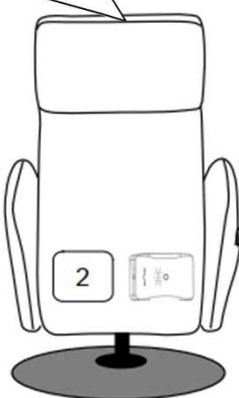
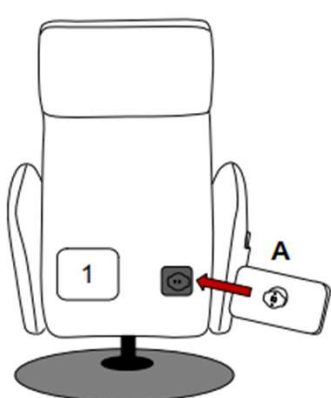
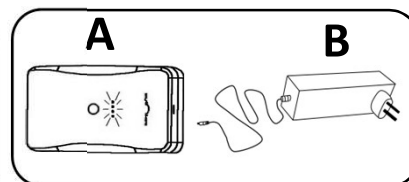
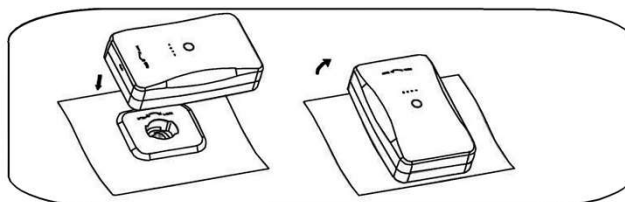
Die gekennzeichneten E-Komponenten dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Sie müssen von dem Möbel getrennt werden, bevor das Möbel der Entsorgung zugeführt wird.

Die Entsorgung erfolgt an zugelassenen Sammel- und Rücknahmestellen.



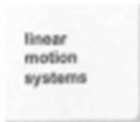
### Wechselakku



### DATEN BETRIEBSEINHEIT Akku



Das Möbel ist nicht für den Nass- und Außenbereich geeignet.  
 Das Möbel ist mit einem AC/DC Adapter ausgestattet und darf nur mit diesem betrieben werden.  
 Nach den Aufstellen des Möbels:  
 Das Kabel muss flach am Boden liegen und entfernt von Heizgeräten sein.  
 Sollte die Netzanschlussleitung beschädigt sein – Stecker ziehen und Reparatur durch Ihren Händler veranlassen!  
 Sollte Ihr Möbelstück nicht funktionieren oder beschädigt sein – Stecker ziehen und Reparatur durch Ihren Händler veranlassen! – **NIEMALS** selbst reparieren!  
**Der Austausch der Elektroteile bzw. die Arbeit daran darf nur durch Fachpersonal erfolgen!**  
 Bei längerem Nichtgebrauch entfernen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose.  
 Der im Möbel eingesetzte Motor ist **Nicht** für den Dauergebrauch geeignet!  
**Wenn Sie die gewünschte Position erreicht haben bitte die Taste auf dem Bedienfeld loslassen!**  
**Taste darf nicht dauerhaft gedrückt werden!**



# Kurzanleitung Akku Pack

Modell:BS-9  
Match code:MC180

## 1. Technische Daten

Zelle:18650,25.2V,2550mAh,65Wh

Umgebungstemperaturbereich:

0-40° C während des Ladens

0-40° C während Entladens

Relative Feuchtigkeit:

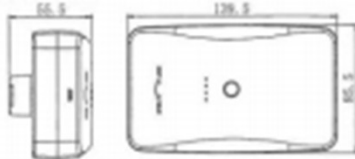
60% RH max

Lagerungs- und Transport-Bedingungen:

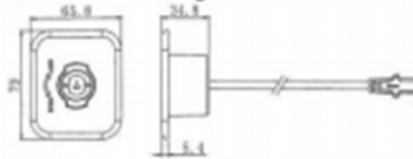
Kurzzeitig (weniger als 1 Monat):-10°C+45°C,Langzeitig (weniger als 6 Monate):23°C±10°C

### 1.1 Aussenmaße:

#### 1.1.1 Akku

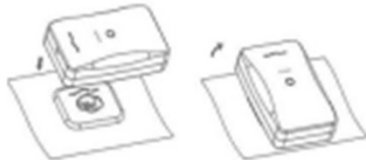


#### 1.1.2 Verbindungstecker



Die Anschlüsse für Ein- und Ausgabe im Bild dienen nur zur Information.Bitte nehmen Sie die Praktikabilität als Standard.

### 1.2 Verbindung:



### 1.3 Aufladen:

Wenn der Akku summt, laden Sie ihn bitte sofort auf.

Aufladen über Micro-USB



Lademöglichkeiten	Spannung	Strom	Zeit	LED-Licht	
				Aufladung	Voll aufgeladen
Micro USB	5V	2A	11.5H	Siehe unten	Siehe unten

Die LED-Anzeige zeigt an, wann das Gerät über Micro-USB geladen wird

1 LED :	Flash	25% kapazität aufgeladen
2 LED :	Flash	50% kapazität aufgeladen
3 LED :	Flash	75% kapazität aufgeladen
4 LED :	ON	100% voll aufgeladen

### 2.Sicherheitshinweise:

- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.  
Die Ladezeit per Micro-USB beträgt ca. 11.5 Stunden.
- Wenn der Akku summt, bitte umgehend laden.
- **WARNUNG-** Die Handhabung von LI-Ionen-Batterien muss mit großer Vorsicht erfolgen.  
LI-Ionen Akkumulatoren können bei unsachgemäßer Verwendung große Hitze erzeugen und Gerät und Umgebung schädigen. Alle der Batterie beiliegenden Anweisungen müssen gelesen werden.
- Behandeln sie das Gerät pfleglich! Nicht werfen, fallen lassen, oder starken Vibrationen aussetzen.  
Sollte das Gerät beschädigt worden sein, darf Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Nicht dem Feuer aussetzen oder auseinander bauen!
- Das Gerät nicht ins Wasser tauchen!
- Von Kindern fern halten!
- Lagerung in trockener, gut belüfteter Umgebung
- Die Nennspannung oder Stromstärke des Akku darf nicht überschritten werden.  
Nur mit dem dafür vorgesehenen Netzteil verwenden.
- Den Akku nur innerhalb der genannten Parameter lagern und betreiben.
- Nach 3 monatiger Lagerung den Akku komplett laden. auch wenn er nicht benutzt wird.

Hersteller:

Huizhou Zhongbang Electronics Co., Ltd.

No.2 Pingnan Mid-road, Pingnan Industrial District Huizhou, Guangdong China

Made in China



ilmoos GmbH & Co. KG  
Oberwengener Str.204  
D-58300 Wetter  
Tel. +49 2335 84713-0  
Fax. +49 2335 84713-29  
ilmoos@ilmoos.de  
www.ilmoos.de



## Akku Pack Guidance

Model:BS-9  
Match code:MC180**1. Specifications**

Cell:18650,25.2V,2550mAh,65Wh

**Ambient temperature range:**

0-40°C during charging

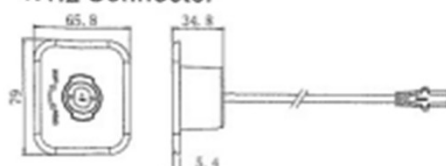
0-40°C during discharging

**Humidity:**

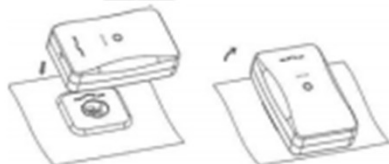
60% RH max

**Storage and transport conditions:**

Short-term (less than 1 month):-10°C+45°C,Long-term (less than 6 months):23°C±10°C

**1.1 External dimensions:****1.1.1 Battery Pack****1.1.2 Connector**

The connector of input and output in picture are only for information, please take practicality as standard.

**1.2 Connection:****1.3 Charge:**

If battery is humming, please recharge immediately.

Charge by micro USB



Charging Ways	Voltage	Current	Time	LED light	
				Charing	Fully Charged

Micro USB	5V	2A	11.5H	see below	see below
-----------	----	----	-------	-----------	-----------

The Led light indicating when charged by Mico USB

1 LED :	Flash	25% capacity charged
2 LED :	Flash	50% capacity charged
3 LED :	Flash	75% capacity charged
4 LED :	ON	100% fully charged

**2. Safety:**

- Charge battery pack before first use once completely.  
The charging time by micro USB is approximately 11.5 Hours.
- If battery pack is humming, please recharge immediately.
- **WARNING**-use of Li-Ion batteries must be extremely carefully. All instructions provided with the battery pack must be read.
- Battery pack should be treated with great care! Do not throw, drop, or expose it to strong vibrations.  
If unit has been damaged, it must not be put into operation.
- Do not expose to fire or disassemble!
- Do not immerse in water!
- Keep away from children!
- Storage in dry well-ventilated area.
- The voltage or amperage of battery must not be exceeded.  
Use with the provided power supply only.
- Operate and Store battery within those parameters.
- After 3 months of storage, charge the battery fully, even if it is not used.

Manufacturer:

Huizhou Zhongbang Electronics Co., Ltd.

No.2 Pingnan Mid-road, Pingnan Industrial District Huizhou, Guangdong, China

Made in China



limoss GmbH & Co. KG  
Oberwengener Str.204  
D-58300 Wetter  
Tel. +49 2335 84713-0  
Fax +49 2335 84713-29  
limoss@limoss.de  
www.limoss.de

**Sicherheitshinweise • Safety instructions • Consignes de sécurité •  
Norme di sicurezza • Veiligheidsinstructies • Wskazówki bezpieczeństwa •  
Bezpečnostní pokyny • Bezpečnostné pokyny • Biztonságtechnikai  
tudnivalók • Instrucțiuni referitoare la siguranță • Güvenlik uyarıları •  
Правила техники безопасности**

**D** Aus Batterien ausgelaufene elektrolytische Flüssigkeit kann zu Verätzungen führen.  
**GB** Electrolytic fluid that has leaked out of the batteries can cause chemical burns.  
**FR** Le liquide électrolytique s'écoulant des piles peut provoquer des brûlures chimiques.  
**IT** La fuoriuscita di liquido elettrolitico dalle batterie può causare ustioni.  
**NL** Elektrolytische vloeistof die uit batterijen lekt, kan leiden tot bijtende wonden.  
**PL** W przypadku wycieku elektrolitu z baterii może dojść do poparzeń.  
**CZ** Elektrolytická kapalina vytékající z baterií může způsobit poleptání.  
**SK** Elektrolytická kvapalina vytečená z batérií môže spôsobiť poleptanie.  
**HU** Az elemekből kifolyt elektrolit folyadék égési sérülést okozhat.  
**RO** Lichidele electrolitice scurse din baterii pot cauza leziuni.  
**TR** Pillerden dışarı sızan elektrolitik sıvı, asit yanıklarına sebep olabilir.  
**RU** Электролит, вытекший из батарей, может привести к ожогам.





**D** Batterien und Akkus dürfen Sie nicht erhitzen, kurzschließen oder durch Verbrennen beseitigen.  
**GB** You must not heat or short circuit batteries and rechargeable batteries or dispose of them in fire.  
**FR** Il est interdit de chauffer, court-circuiter ou éliminer les piles et les accus en les brûlant.  
**IT** Le batterie e batterie ricaricabili non devono essere riscaldate, cortocircuitate o smaltite mediante combustione.  
**NL** Batterijen en accu's mag u niet verhitten, kortsluiten of door verbranding vernielen.  
**PL** Baterii ani akumulatorów nie można podgrzewać, powodować ich zwarcia ani utylizować poprzez spalanie.  
**CZ** Baterie a akumulátory nesmíte zahřívat, zkratovat nebo likvidovat spalováním.  
**SK** Batérie a akumulátory nesmiete zahrievať, skratovať alebo likvidovať pálením.  
**HU** Tilos az elemeket és akkumulátorokat felhevíteni, rövidre zární vagy elégetni.  
**RO** Preveniți încălzirea, scurtcircuitarea sau eliminarea prin ardere a bateriilor și a acumulatorilor.  
**TR** Pil ve aküleri ısıtmayın, kısa devre yaptırmayın veya yakmak suretiyle bertaraf etmeyin.  
**RU** Запрещается нагревать батареи и аккумуляторы, закорачивать или утилизировать их посредством сжигания.

**D** Batterien/Akkus (insbesondere Lithiumbatterien/Akkus) können sich bei unsachgemäßem Umgang übermäßig erhitzen und ggf. sogar explodieren.  
**GB** Batteries/rechargeable batteries (in particular lithium batteries/rechargeable batteries) may heat up excessively and even explode if used improperly.  
**FR** En cas de manipulation incorrecte, les piles/accus (notamment les piles/accus au lithium) peuvent fortement chauffer, voire même exploser.  
**IT** Batterie/batterie ricaricabili (in particolare batterie/batterie ricaricabili al litio) possono riscaldarsi eccessivamente in caso di uso improprio e probabilmente anche esplodere.  
**NL** Batterijen/accu's (in het bijzonder lithiumbatterijen/accu's) kunnen bij een verkeerde hantering buitensporig warm worden en eventueel zelfs exploderen.  
**PL** W przypadku niewłaściwego użytkowania baterie/akumulatory (zwłaszcza baterie/akumulatory litowe) mogą nadmiernie się rozgrzać, a nawet wybuchnąć.  
**CZ** Baterie/akumulátory (zejména lithiové baterie/akumulátory) se mohou v případě nesprávné manipulace přehřát anebo dokonce mohou explodovat.  
**SK** Batérie/akumulátory (najmä lítiové batérie/akumulátory) sa pri neodbornej manipulácii môžu nadmerne zahriať a v krajnom prípade dokonca vybuchnúť.  
**HU** Az elemek/akkumulátorok (különösen a lítium elemek/akkumulátorok) a rendeltetésellenes használat során túlmelegedhetnek és akár fel is robbanhatnak.  
**RO** Utilizarea necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor (în special a bateriilor/acumulatorilor cu litiu) poate cauza supraîncălzirea, resp. explozia acestora.  
**TR** Piller/aküler (özellikle lityum pilleri/aküleri) uygun olmayan kullanımda aşırı ısınabilir ve hatta duruma göre patlayabilirler.  
**RU** Батареи/аккумуляторы (в частности, литиевые батареи/аккумуляторы) при

# STEINPOL

CENTRAL SERVICES 

SCS Sp. Z o.o., Fabryczna 13, 69-110 Rzepin, PL  
polsteria@steinpol.com.pl

Producer Boss Code:	
Product name:	Matino Lazyline - Drehsessel mit Funktion 3-motorisch Herz-Waage
Customer order no.	XFKVE
ICN ID:	44589474
QS:	
Name, trade mark of the manufacturer:	Steinpol Central Services Sp.z o.o
Model or type reference:	Drehsessel mit Funktion 3-motorisch Herz-Waage
Rated voltage current and frequency:	110-240V- 1,6 A , 50/60Hz
Rated volts and power output:	29,0 V DC 58,0W
Rated current output:	2,0 A
Duty Cycle:	2 min on/ 18min off
for class II appliance:	
IP:	
for class III appliance:	
  	WEEE Rg.-Nr. DE 49167192
PLEASE DO NOT REMOVE	

SCS Sp. z o.o.

Ul. Fabryczna 13

69-110 Rzepin

Polen

[polsteria@steinpol.com.pl](mailto:polsteria@steinpol.com.pl)